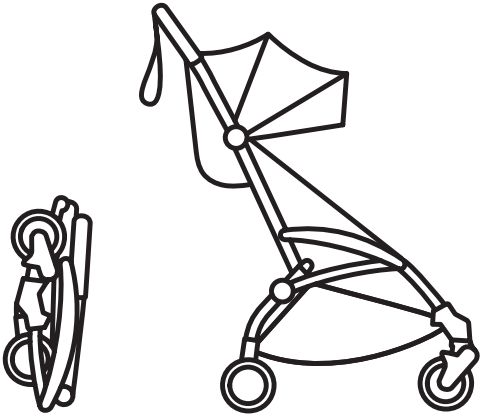
BABYZEN™

YOYO²



guide d'utilisation
user guide
cadre YOYO²
YOYO² frame

6+

Guide d'utilisation 2
User guide 6

IMPORTANT : Lire ces instructions avec attention avant utilisation de votre poussette YOYO² 6+, et les conserver pour consultation ultérieure. Le non-respect de ces instructions pourrait affecter la sécurité de votre enfant.

⚠ AVERTISSEMENTS

POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE OU ACCIDENT MORTEL :

- NE LAISSEZ JAMAIS VOTRE ENFANT SANS SURVEILLANCE.
- TOUJOURS ATTACHER l'ENFANT AVEC LE SYSTÈME DE RETENUE.
- TOUJOURS ENCLENCHER LE FREIN LORSQUE LA POUSSETTE EST À L'ARRET.
- NE JAMAIS PORTER D'AUTRES ENFANTS OU SACS DANS CETTE POUSSETTE.
- AVERTISSEMENT : S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant chaque utilisation.
- NE JAMAIS UTILISER L'ENTREJAMBE SANS LA CEINTURE DE MAINTIEN.
- Ne laissez jamais le harnais attaché lorsqu'il n'est pas adapté à l'enfant dans la poussette. Le harnais peut former des boucles pouvant présenter un risque d'étranglement.
- TOUJOURS VEILLER À CE QUE VOTRE ENFANT SOIT HORS DE PORTÉE LORS DU DÉPLIAGE OU DU PLIAGE DE LA POUSSETTE.
- Pour éviter tout risque de pincement, soyez vigilant lors du dépliage ou pliage.
- Une poussette peut devenir instable sur une pente raide ou sur une surface irrégulière; pour éviter tout risque de basculement, ne jamais lâcher le guidon.
- Lors du transport de la poussette pliée, toujours s'assurer que le loquet de sécurité soit verrouillé.
- TENIR VOTRE ENFANT HORS DE PORTÉE DE TOUTE PIÈCE MOBILE LORS DES RÉGLAGES DE LA POUSSETTE.
- NE PAS LAISSER L'ENFANT JOUER AVEC CE PRODUIT.
- AVERTISSEMENT : S'assurer que les dispositifs de fixation du corps de la poussette, du siège de la poussette ou du siège auto sont correctement enclenchés avant toute utilisation.
- AVERTISSEMENT : UTILISER CETTE SANGLE POUR EMPÊCHER LE LANDAU DE ROULER. (POUR LE MARCHÉ AUSTRALIEN SEULEMENT)

- AVERTISSEMENT: La poussette YOYO² 6+ convient aux enfants à partir de 6 mois et pesant au maximum 22 kg. Cette assise ne convient pas à un enfant de moins de 6 mois.
- NON RECOMMMANDÉ POUR UN ENFANT DE MOINS DE 6 MOIS.
- AVERTISSEMENT : Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.
- AVERTISSEMENT : Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- AVERTISSEMENT : Toujours utiliser le système de retenue.
- AVERTISSEMENT : Toujours attacher l'enfant.
- La charge maximale admissible dans le panier est de 5 kg.
- La charge maximale admissible dans la poche de la capote 6+ et dans la poche filet est de 0.5 kg.
- Cette poussette ne doit être utilisée qu'avec un seul enfant.
- Ne jamais utiliser des accessoires autres que ceux fournis ou approuvés par BABYZEN™.
- Ne pas utiliser de pièces de rechange qui ne proviendraient pas de BABYZEN™.
- Toute charge attachée au poussoir et/ou à l'arrière du dossier et/ou sur les côtés peut influer sur la stabilité de la poussette.
- Il est conseillé d'activer le système de frein de parking lors des phases d'installation et de désinstallation de l'enfant.
- Lorsque la poussette est pliée, veiller à l'entreposer dans un lieu ne présentant pas de risque de chute sur un enfant.
- Pour monter ou descendre des escalators ou des escaliers, sortir l'enfant de la poussette et la replier avant de s'engager.
- Tenir la poussette éloignée de toute flamme, chauffage ou autre source de chaleur.
- Il est conseillé d'entretenir périodiquement les différents éléments mobiles afin d'assurer leur bon fonctionnement.
- S'assurer périodiquement que les systèmes de verrouillage soient opérationnels et qu'ils n'ont pas subi de détériorations suite à un choc par exemple.

PRÉCAUTIONS ET ENTRETIEN

Pour nettoyer le cadre de la poussette, utiliser un produit non toxique et non abrasif. Diluer dans de l'eau une petite quantité de détergent doux et non toxique. Passer sur le châssis à l'aide d'un chiffon doux. Ne jamais utiliser des détergents forts ou des solvants.
Le nettoyage des parties textiles est possible en machine jusqu'à 30°C. Ne pas utiliser de détergents ou de javel.
En cas de stockage de votre poussette et quelle qu'en soit la durée, ne jamais stocker dans un lieu humide ou chaud. Stocker dans une position permettant à l'air de circuler, et éviter de recouvrir avec d'autres objets.
En cas de pluie, utiliser la housse de pluie (vendue séparément). Laisser sécher la poussette avant de la replier et de la ranger.

GARANTIE CLIENT ET SERVICE APRÈS-VENTE

En tant que fabricant, BABYZEN™ garantit qu'en cas d'utilisation normale, les produits fonctionnent sans aucun problème pendant une durée de deux ans à compter de la date d'achat, conformément aux manuels et aux spécifications techniques du produit. Les étiquettes apposées sur les produits, avec les numéros de série, ne peuvent en aucun cas être retirées. Si l'étiquette du produit est retirée, la garantie n'est plus valable.

Étendue de la garantie

La garantie du fabricant s'applique à tous les produits de la marque BABYZEN™. Concernant les poussettes, elle couvre :

- Tous les défauts de fabrication au niveau du châssis, du cadre et des roues.
- Toutes les pièces textiles et du harnais des poussettes BABYZEN™.

La garantie BABYZEN™ se limite au remplacement ou à la réparation des pièces défectueuses, sans frais. Dans le cas où la réparation est couverte par sa garantie du fabricant BABYZEN™ prendra à sa charge les frais et les risques liés au transport depuis et vers le revendeur agréé auprès duquel l'acheteur a acheté le produit.

Toute pièce ou tout produit remplacé(e), ou tout produit réparé, sera couvert pendant toute la durée restante de la garantie du produit original. Dans le cadre de la garantie, BABYZEN™ ne peut pas être tenue pour responsable de défectuosités de produits qui n'ont pas été achetés chez des revendeurs agréés (liste de revendeurs agréés sur le site www.babyzen.com).

La garantie du fabricant ne s'appliquera pas dans les cas suivants :

- En cas de modifications ou des réparations du produit sans l'autorisation écrite préalable de BABYZEN™.
- Si les défauts résultent d'une négligence ou d'un accident et/ou d'une utilisation ou d'un entretien non conforme aux instructions du guide utilisateur.
- Si le numéro de série du produit a été endommagé ou retiré.
- Si les dommages sont dus à une usure anormale du produit.
- En cas de montage ou d'installation incorrecte de pièces d'autres fabricants non compatibles avec le produit.
- En cas de dommage accidentel ou non intentionnel, d'utilisation inappropriée ou de négligence.
- En cas de rangement ou d'entretien inapproprié du produit.
- En cas de défaut, de détérioration ou d'usure au niveau des poignées ou des tissus, résultant d'une utilisation normale quotidienne du produit.
- En cas de trous ou de déchirures au niveau des pneus.
- En cas de dommage dû à des réparations effectuées par des personnes non autorisées, ou d'un mauvais démontage du produit.

Recours à la garantie

La garantie du fabricant n'est en aucun cas transférable et peut uniquement être utilisée par le premier propriétaire du produit. BABYZEN™ a des obligations de garantie uniquement si le client peut présenter une preuve d'achat avec mention de la date d'achat. En cas de recours à la garantie du fabricant, le client doit signaler tout défaut au revendeur agréé, qui est son premier point de contact à ce titre. Tout défaut doit être signalé par le client au revendeur agréé dans les vingt jours de sa découverte.

IMPORTANT: Keep these instructions for future reference. Please read this instruction manual carefully before using the YOYO² 6+ stroller. Failure to follow the instructions contained in this manual may affect your child's safety.

⚠ WARNING

TO AVOID INJURY OR DEATH:

- DO NOT LEAVE CHILDREN UNATTENDED.
- SECURE THE CHILD IN THE HARNESS AT ALL TIMES.
- ALWAYS APPLY THE BRAKE WHENEVER THE STROLLER IS STATIONARY.
- DO NOT CARRY EXTRA CHILDREN OR BAGS ON THIS STROLLER.
- WARNING: Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- ALWAYS USE THE CROTCH STRAP OF THE HARNESS IN COMBINATION WITH THE WAIST AND SHOULDER BELT.
- Never leave the harness buckled when not fitted to a child in the stroller. The harness can form loops which may pose a strangulation hazard.
- ENSURE THAT YOUR CHILD IS KEPT AWAY WHEN UNFOLDING AND FOLDING THIS PRODUCT.
- To prevent finger entrapment and injury from moving parts, fold and unfold the product with caution.
- The stroller is designed for use on flat or gently sloping surface and may become unstable on higher sloping and uneven surface. Be aware the stroller may tip over on higher sloping and uneven surface. Always keep hold of handlebar.
- Always lifting or carrying the stroller in folded position. Ensure that the storage latch is securely engaged.
- MAKE SURE CHILDREN ARE CLEAR OF ANY MOVING PARTS IF YOU ADJUST THE STROLLER.
- DO NOT LET THE CHILD PLAY WITH THIS PRODUCT.
- WARNING: Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use

- WARNING: USE THE TETHER STRAP TO STOP THE STROLLER ROLLING AWAY. (FOR AUSTRALIAN MARKET ONLY)
- WARNING: The YOYO² 6+ stroller is suitable for children from 6 months and maximum weight 22 kg. This seat unit is not suitable for children under 6 months.
- NOT RECOMMENDED FOR A CHILD UNDER 6 MONTHS OLD.
- WARNING: This product is not suitable for running or skating.
- WARNING: Never leave your child unattended.
- WARNING: Always use the restraint system.
- WARNING: USE THE HARNESS AT ALL TIMES.
- The maximum authorized load for the shopping basket is 5 kg.
- The maximum authorized load for both the 6+ canopy pocket and the mesh pocket are 0.5 kg.
- This stroller is suitable for transporting only one child at a time.
- Do not use any accessories other than those approved or provided by BABYZEN™.
- Do not use any spare parts other than those provided by BABYZEN™.
- Hanging items or loads to the handlebar and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the stroller, might impair its stability.
- Engage the parking brake when placing or removing the child.
- When folded, make sure the stroller is stored in a place where it does not risk to fall over a child.
- Before ascending or descending escalators or stairs, remove child from seat and fold the stroller.
- Keep the stroller away from open fire, heaters and other sources of strong heat.
- It is recommended to maintain and clean moving parts periodically in order to check correct functioning.
- Periodically make sure that locking mechanisms function properly and that they did not suffer any damage, e.g following a shock.

CARE AND MAINTENANCE

When cleaning the stroller frame, use a non-toxic, non-abrasive cleaner. Mix a solution of water with a small amount of a mild, non-toxic detergent. Apply to the stroller frame with a damp cloth. Never use strong detergents or solvents.
The fabric parts may be machine washed (maximum temperature 30°C). Never use strong detergents or bleach.
If you need to put your stroller in storage for any period of time, do not store in a damp or hot environment. Allow air flow around the stroller and do not stack anything on it.
In case of rain, use the rain cover (sold separately). Let the stroller dry before folding it and storing it.

WARRANTY AND AFTER SALES SERVICE

As a manufacturer, BABYZEN™ guarantees that with normal use, the products work without any problem for a period of two years from the date of purchase, in accordance with instructions and technical specifications of the product. The labels affixed on the products with Serial Numbers shall not be removed, in any case. If the label of the product is removed, the warranty is no longer valid.

Warranty coverage

The manufacturer's warranty applies to all the products of the brand BABYZEN™.
For the strollers, it covers:

- All manufacturing defects on the chassis, frame and wheels.
- All the textiles pieces and harness of the BABYZEN™ strollers.

The BABYZEN™ warranty is limited to replacement or repair of the defective parts, free of charge. If the repair is covered by the manufacturer's warranty, BABYZEN™

will bear the transportation costs and risk to and from the authorized retailer from whom the purchaser bought the product.
Any replaced product or part, or any repaired product will be covered during the remaining time of the original product's warranty. Under the warranty, BABYZEN™ cannot be responsible for defects in products that have not been purchased from authorized retailers (list of authorized retailers on www.babyzen.com website).

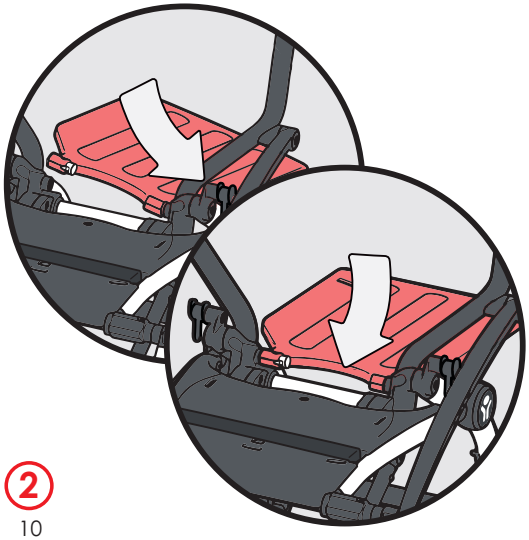
The manufacturer's warranty will not apply in the following cases:

- In case of modifications or repairs of the product without the prior written permission of BABYZEN™.
- If the defects come from negligence or an accident and/or use or maintenance not in accordance with instructions in the user guide.
- If the Serial Number of the product is damaged or removed.
- If the damages are caused by an abnormal wear of the product.
- In case of incorrect mounting or installation of parts from other manufacturers non-compatible with the product.
- In case of accidental or unintentional damage, misuse or neglect.
- In case of improper storage or maintenance of the product.
- In case of defect, damage or wear on the handlebar or textiles, resulting from normal daily use of the product.
- In case of holes or tears on the tires.
- In case of damage caused by repairs carried out by unauthorized persons, or improper disassembly of the product.

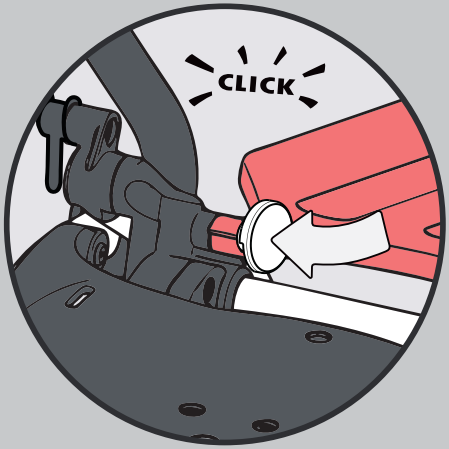
Warranty claims

The manufacturer's warranty is not transferable in any case and can only be used by the first owner of the product. BABYZEN™ has guarantee obligations only if the client can present proof of purchase mentioning the date of purchase. In case of claiming the manufacturer's warranty, the customer must report any defect to the Authorized retailer, who is the first contact in this case. Any defect must be reported by the customer to the Authorized retailer within twenty days of its discovery.

1

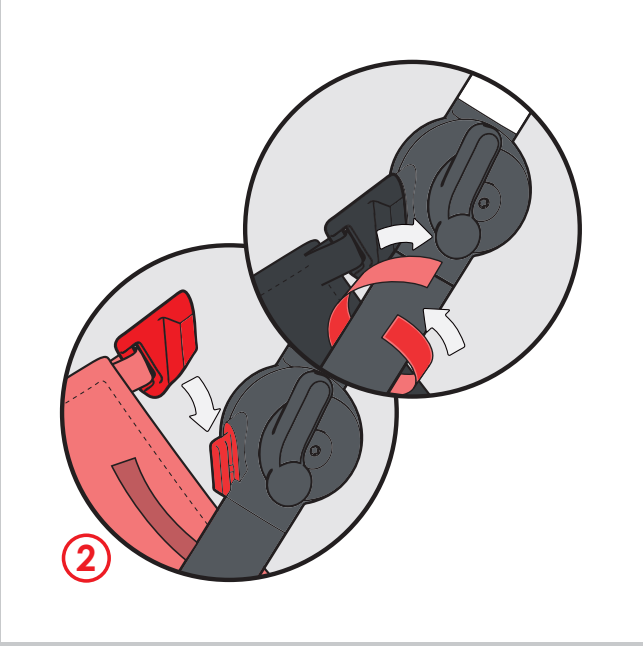


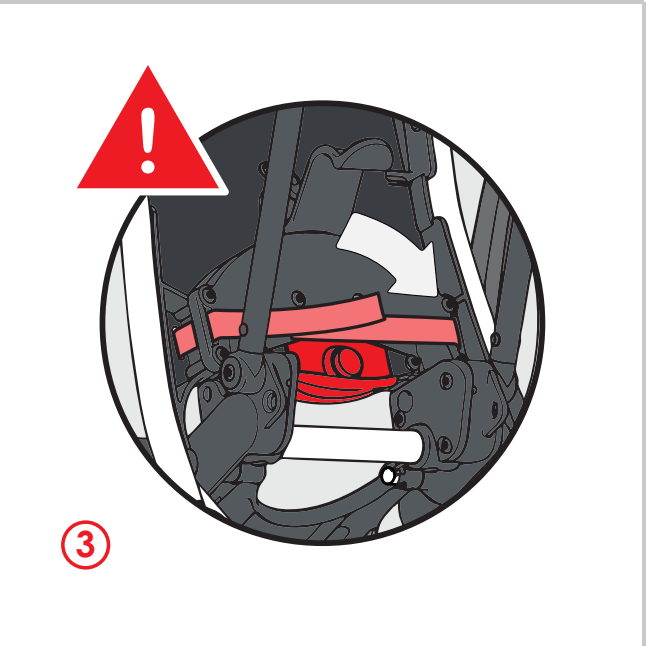
2

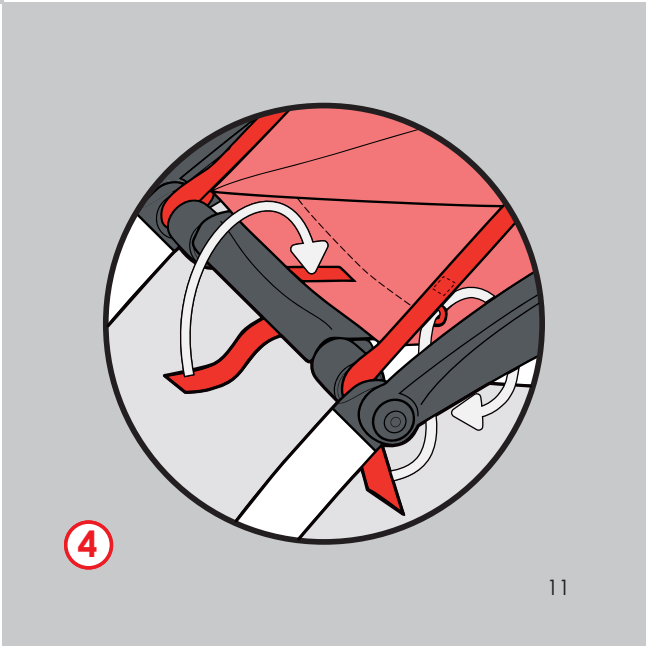


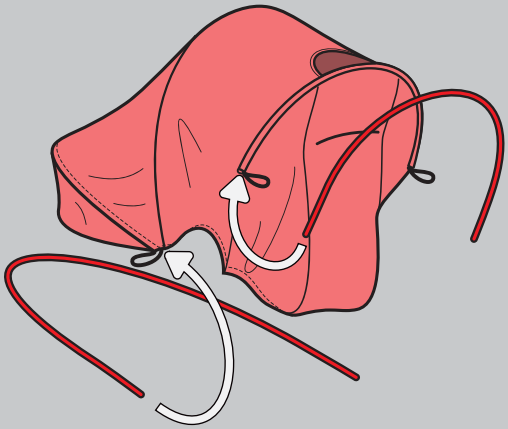
3

1

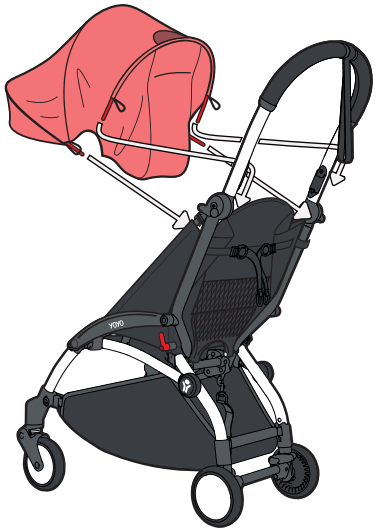

2


3

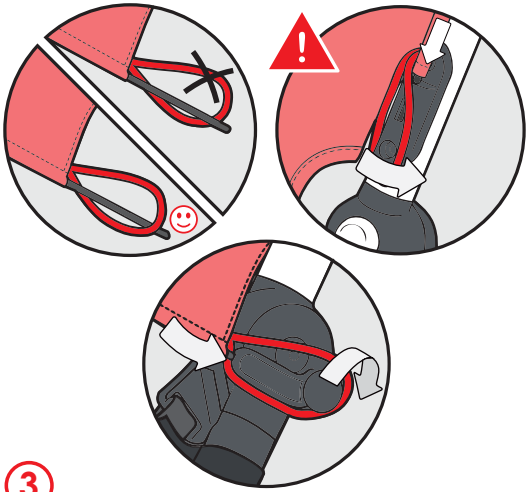

4



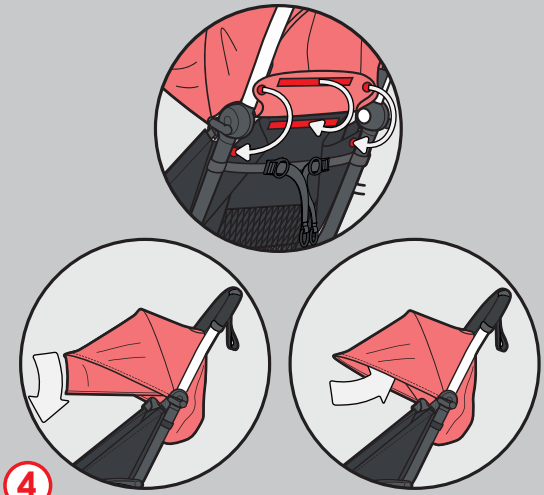
1



2

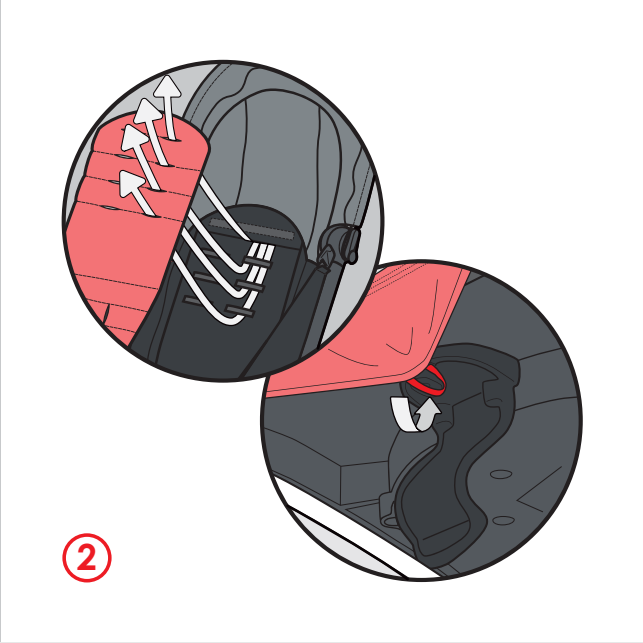


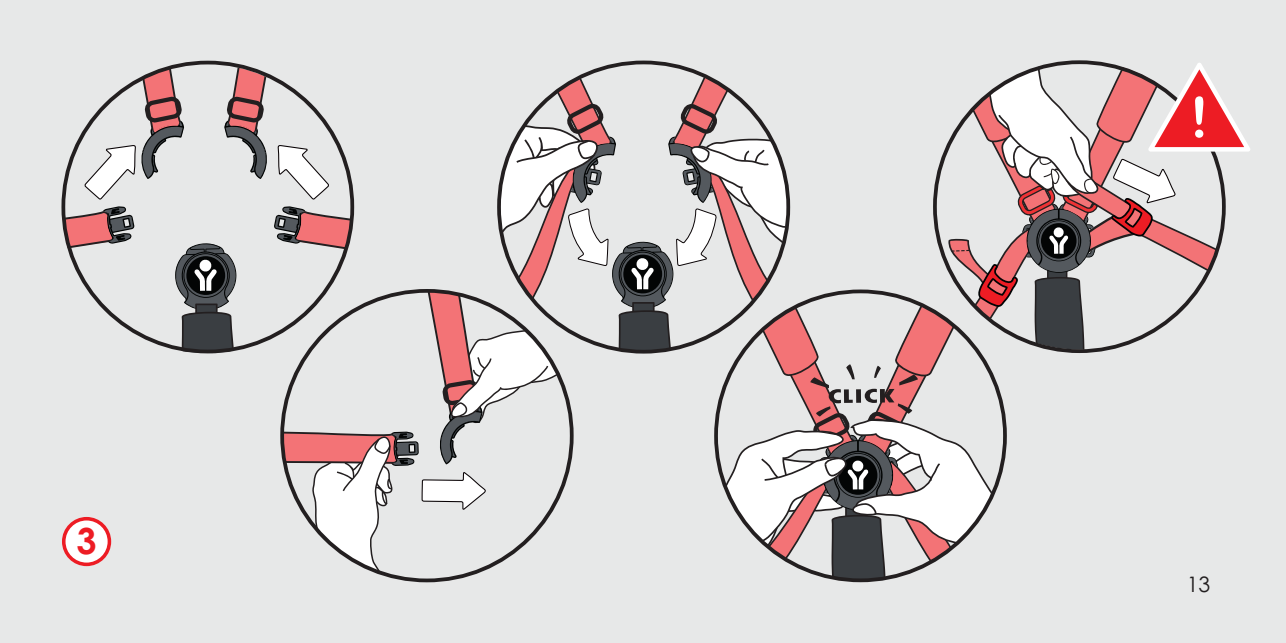
3



4

1


2


CLICK
3

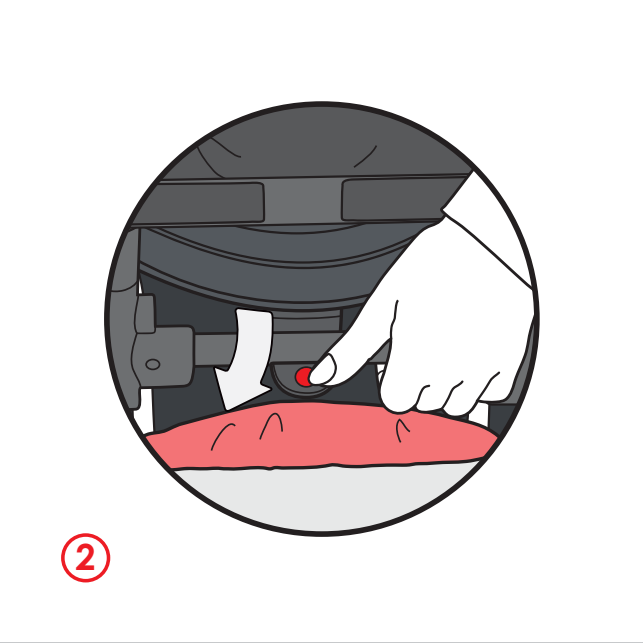
1

CLICK
2

3

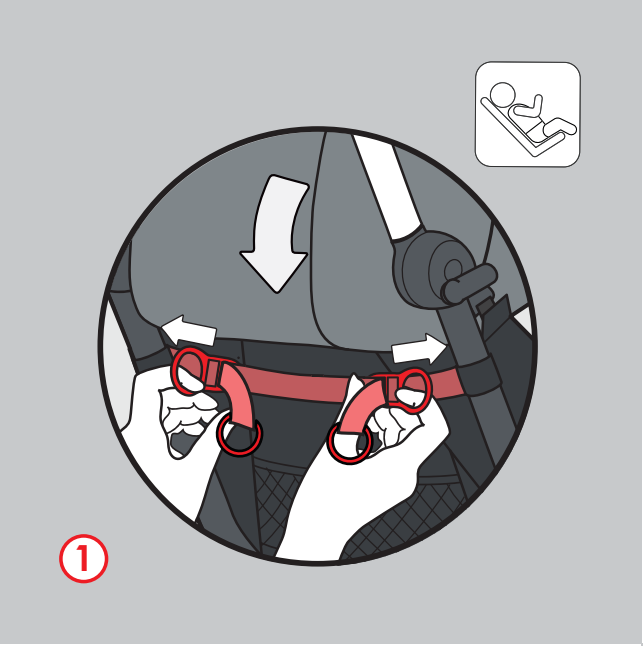
CLAP
4

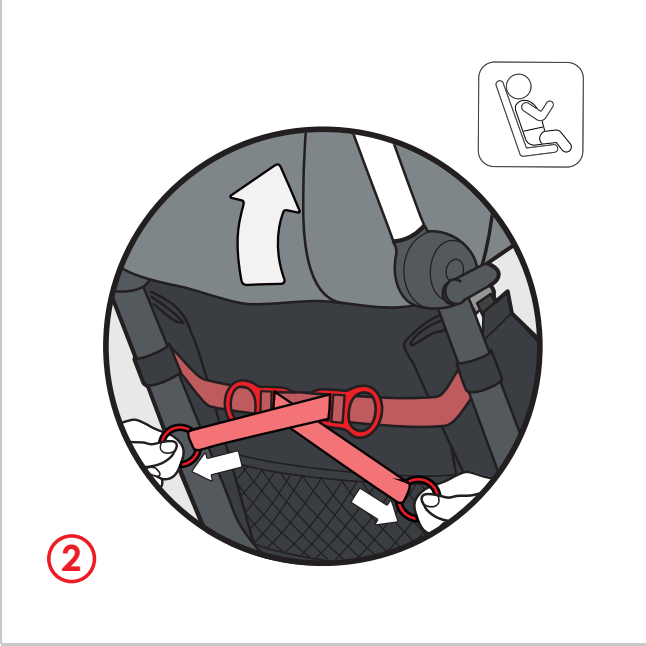
1

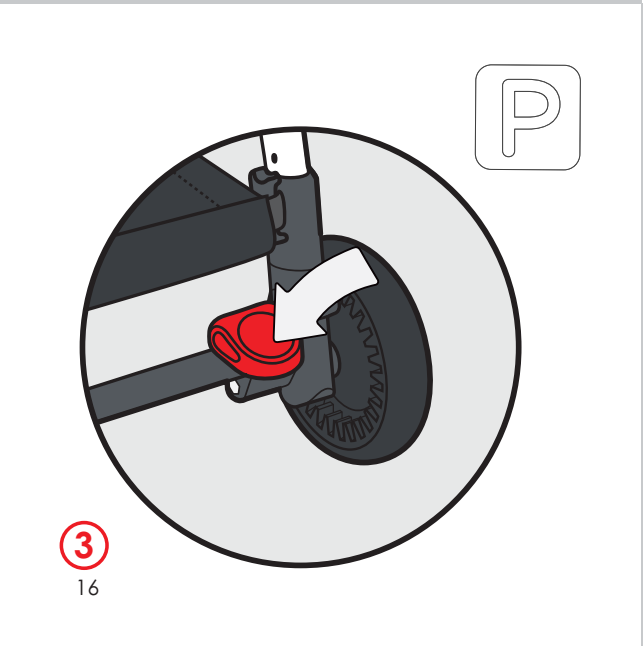

2

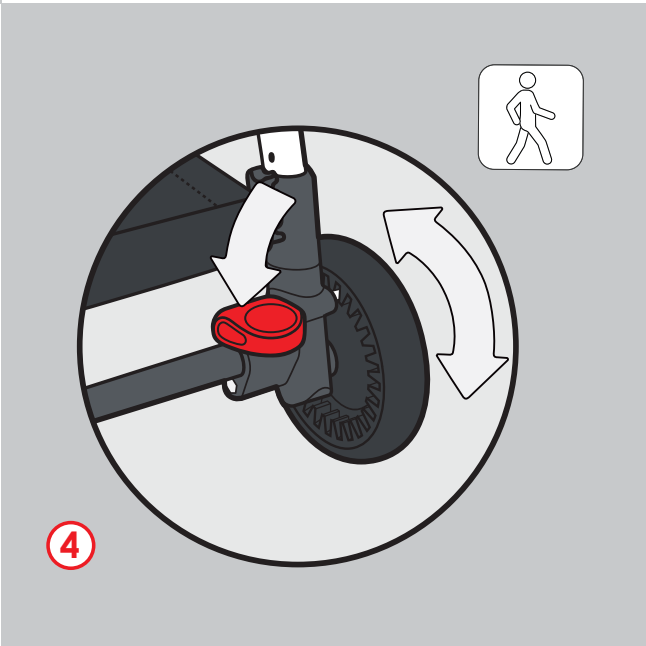
3

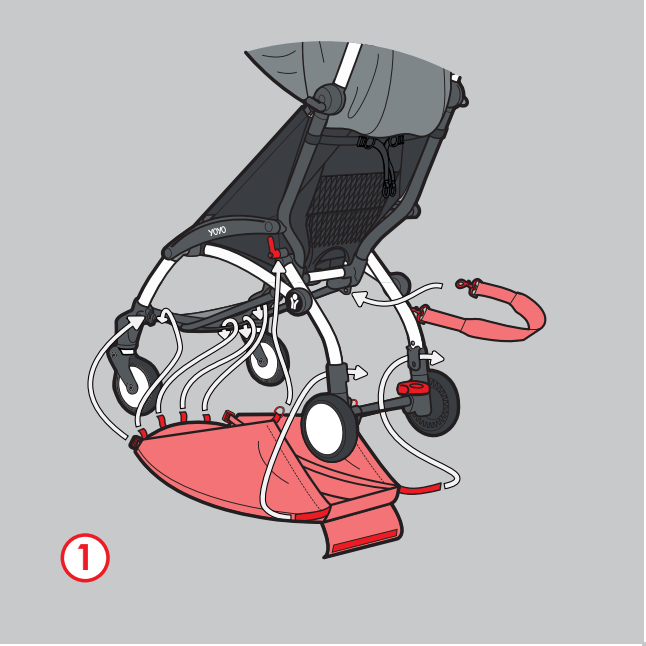
4

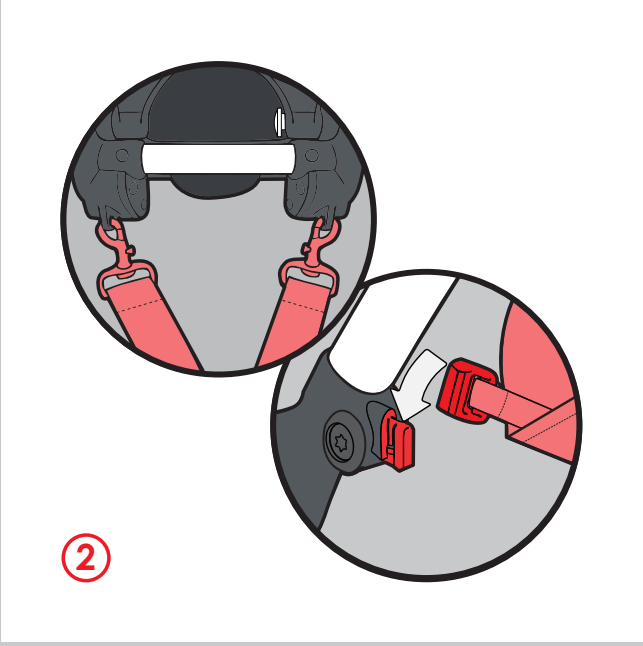

1

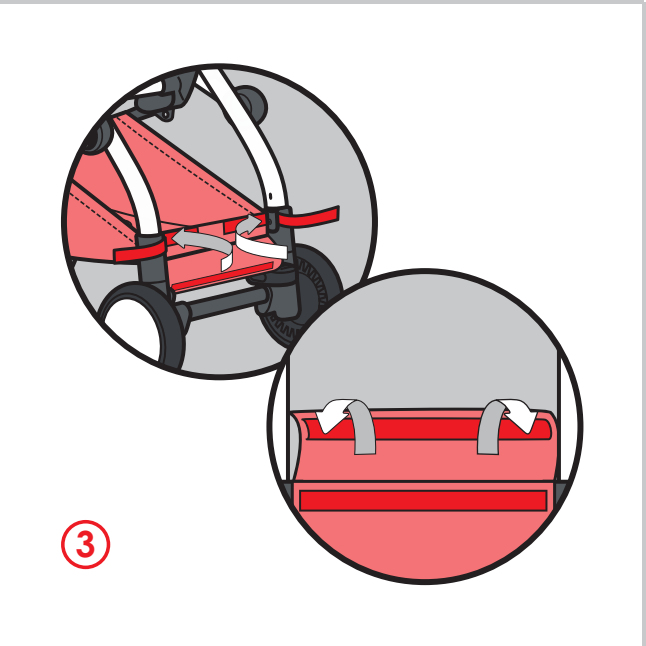

2

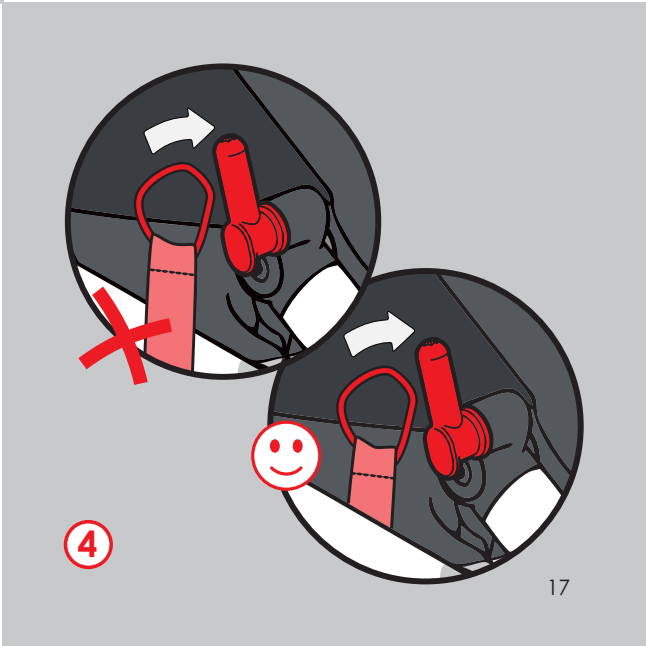

P
3

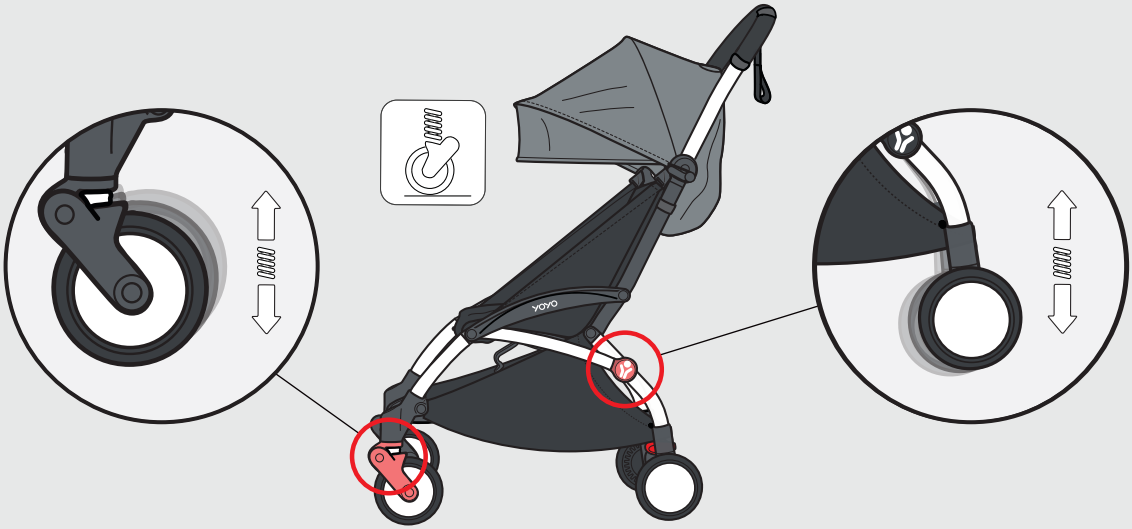

4

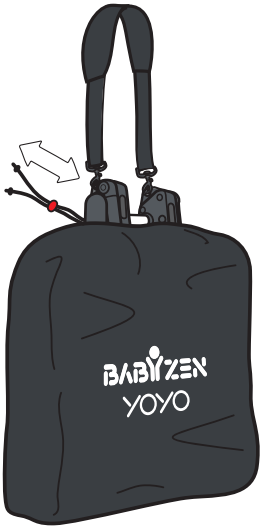

YOYO
1

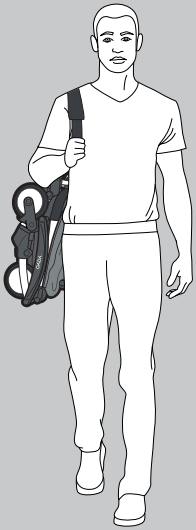

2


3


4


YOYO


BABYZEN
YOYO



www.babyzen.com

babyzenstrollers

Babyzen

Design français / Fabriqué en Chine
French design / Made in China

STOKKE LLC
262 Harbor Drive, 3rd Floor, Stamford, CT, 06902. USA
Call us: +1 877-978-6553
STOKKE AS
PO. BOX 707, N-6001 Ålesund, Norway

10111_03AUR02

Impression à l'encre de soja sur papier recyclé
Printed with soy ink on recycled paper